

Forfatter: Goldschmidt, M. A.

Titel: Udrag fra Hjemløs

Citation: Goldschmidt, M. A.: "Hjemløs", i Goldschmidt, M. A.: *Hjemløs*, udg. af Mogens Brøndsted ; Harald Jørgensen , Det Danske Sprog- og Litteraturselskab, Borgen, 1999, s. 358. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-goldschmidt04-shoot-idm140467280321728/facsimile.pdf> (tilgået 20. april 2024)

Anvendt udgave: Hjemløs

- Montanus* III 1: »Jeg holder vel af Mademoiselle Lisbed, men min *Metaphysica*, min *Logica* har *Prioritet*.«
- 79 *Suffisance*: selvskærhed. – *Prokennutter*: ty., handelsrejsende med varer. – *Soffian(s)*: pers., blodt leder.
- 81 *Springfyr*: hvidg og væver person; laps.
- 82 *Buk*: broler, dumhed.
- 83 *Ageposten*: den ordinære postvogn (modsat ekstravogn). – *Slag*: dybe hjulspor.
- 84 *ligesom (...) Røg*: så let som ingenting. – *alle Fire gik fra ham*: han faldt, så lang han var. – *rop*: sjællandsk, rask.
- 85 *kommen (...) slaget*: frit efter Cæsars »Veni, vidi, vici« (lat., Jeg kom, så og sejrede) som melding om slaget ved Zela år 47 f.Kr. – *Ritt ins alte romantiske Land*: ty., ridt til det gamle romanske land (fra Wielands epos *Oberon* 1780). Sml. II s. 16.
- 86 *beyzyndelige*, serlige, seregne.
- 87 *academiske Bogerbør*: studenttereksamsbeviset, udstedt af universitetet, hvor eksamen dengang blev aflagt.
- 89 *Chirurgicum*: den i 1736 oprettede kirurgiske læreanstalt, der først 1842 blev forenet med universitets medicinske undervisning. – *Stensløber*: person, der driver om på gaderne, dagdriver. – *Bnuus*: gammelt korsspil.
- 90 *Escadron*: se n.t.s. 48.
- 91 *Fadding*: overdel af (åben) vogn. – *Aaringer*: år. – *Caroline Amabe(s)*: kronprinsesse, f. 28/6 1796, gift med Christian Frederik, den senere Christian VIII.
- 92 *Statstidende(n)*: navn på *Berlingske Tidende* 1808-33. – *Kronprindsessen*: måske Sophie Frederikke (1758-94), gift med arveprins Frederik (son af Frederik V). – *Nebel*: se s. 28. – *pudse*: narre, spille et puds.
- 93 *under uns*: ty., mellem os. – *Lux*: af ty. Luchs: los.
- 95 *mixtura (...) devotion*: lat., kamfer og kinin.
- 96 *Paganini*: den berømte italienske violinvirtuoso Nicolò P. (1782-1840) havde som lærer Giacomo Costa i Genova.
- 99 *Matrosen*: ikke identificeret.
- 104 *slaer (ud)*: sparker. – *Pallas Athene(s)*: visdommens gudinde.
- 105 *Privat-Præceptor*: en student skulle dengang – nærmest proforma – have en universitetsprofessor til sin personlige vejleder under studietiden. – *Kjæmpedistrier*: heltesagn.
- 106 *Hener i Aanderne Rige*: efter Chr. Winthers studentervise »Her under Nathimlets rolige Skygge« med koret »Herrer vi ere i Aander-